

CONVENZIONE DI ADESIONE PER LA VENDITA DI ABBONAMENTI ANNUALI METREBUS ROMA E LAZIO INCENTIVI MOBILTY MANAGER

Tra

ATAC S.p.A.

Azienda per la mobilità – Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Roma Capitale - con sede legale in Roma, Via Prenestina n. 45 c.a.p. 00176 codice fiscale e partita iva n. 06341981006 capitale sociale euro 179.519.299,00 i.v., Iscr. CCIAA di Roma n.961692 del 18/12/2000 per la quale interviene nella stipula del presente atto il Dott. Fabrizio Frustaci, in qualità di Responsabile Commerciale, domiciliato per la carica ed ai fini del presente atto nella sede societaria (di seguito ATAC);

e

Istituto Nazionale di Fisica Nucleare con sede legale in via Enrico Fermi, 54 - 00044 Frascati (Roma) Codice Fiscale 84001850589, per la quale interviene nella stipula del presente atto il Dott. Attilio Sequi, in qualità di Vicedirettore Generale, munito dei necessari poteri domiciliato per la carica ed ai fini del presente atto ove sopra (di seguito per brevità INFN);

di seguito rispettivamente “**ATAC**” e “**INFN**” anche definite singolarmente la “**Parte**” e congiuntamente le “**Parti**”.

Premesso che

a) Roma Capitale con Determinazione Dirigenziale n. QG642 del 07 giugno 2023 resa esecutiva il 28 settembre 2023, ha conferito l’incarico a Roma Servizi per la Mobilità (RSM) per la realizzazione degli interventi relativi al programma di mobilità sostenibile, in conformità ai contenuti e alle modalità ivi previste, tra cui anche gli interventi per incentivare l’acquisto di abbonamenti annuali *Metrebus* agevolati, prevedendo lo stanziamento di uno specifico fondo;

b) Tali interventi prevedono tra l’altro l’incentivazione all’acquisto degli abbonamenti annuali *Metrebus* destinati ai dipendenti degli Enti o Società che abbiano nominato il Mobility Manager e che siano in possesso di specifici requisiti, finalizzata a promuovere la diversione verso una mobilità privata a vantaggio dell’uso del TPL destinando fondi *ad hoc* per l’acquisto degli abbonamenti annuali agevolati *Metrebus* Roma e *Metrebus* Lazio (quest’ultimi solo con inclusa zona A di Roma Capitale);

c) Roma Capitale con Determinazione Dirigenziale n. QG491 del 18 aprile 2024 ha approvato la rimodulazione delle attività e gli importi di cui alla DD QG462/23; Le risorse disponibili per il programma di incentivazione sono state anche integrate con un fondo di cui alla DD QG/1085/209 per l’attuazione del programma di interventi concernenti la mobilità sostenibile – Azione Mobility Manager;

d) ATAC svolge inoltre, per espressa previsione statutaria, “...qualsiasi servizio ed attività funzionale in qualsiasi modo correlata, connessa, complementare o affine al servizio di trasporto pubblico di persone...”, tra le quali tra l’altro la gestione dei sistemi di *ticketing*;

e) ATAC svolge altresì, come previsto nel vigente Contratto di Servizio con Roma Capitale del 10 settembre 2015 rep. n.11, “...le attività di gestione dei canali di vendita e la commercializzazione dei titoli di viaggio...”;

f) ATAC effettua, in virtù del predetto Contratto di Servizio, anche iniziative promozionali e di marketing, finalizzate ad ampliare la diffusione e valorizzazione del trasporto pubblico e ad incrementare le vendite dei titoli di viaggio;

g) ATAC, sulla base della Convenzione con l’INFN della Mobilità (RSM) del 3 settembre 2024, prot. 0145167 è stata incaricata di rilasciare Abbonamenti Annuali *Metrebus* Roma e Lazio a tariffe agevolate al fine di incentivare l’utilizzo del trasporto pubblico per il miglioramento delle condizioni inerenti alla mobilità collettiva a vantaggio di una mobilità sostenibile;

h) RSM ha comunicato ad ATAC che l’INFN risulta accreditata e quindi in possesso dei requisiti per accedere agli incentivi *Mobility Manager*;

i) L’Ente ha nominato come propri *Mobility Manager* rispettivamente

1) con atto prot. INFN AOO_ROMA1-2021-RIS0000032 del 21/07/2021 la Dott.ssa Sabina Pellizzoni per le Sezione di Roma 1 presso il Dipartimento di Fisica della Sapienza (che include le altre sedi minori presso le Università di Roma 2 e Roma 3);

2) con atti prot. INFN AOO_LNF-2023-0000552 del 13/10/2023 e prot. INFN AOO_DG-2023-0000228 del 26 /10/2023 l’Ing. Sandro Tomassini per l’Amministrazione Centrale e i Laboratori Nazionali di Frascati, con mandato che include la Presidenza INFN

Si conviene e stipula quanto segue

Articolo 1 – Premesse ed allegati

1) Le premesse e gli allegati formano parte integrante e sostanziale della presente Convenzione (di seguito “**Convenzione**”) e sono vincolanti tra le Parti.

2) Ogni modifica, integrazione o abrogazione delle pattuizioni contenute nel presente Accordo dovrà rivestire la forma scritta ed essere sottoscritta dalle Parti o da loro rappresentanti dotati di idonei poteri.

Articolo 2 - Finalità

1) La presente Convenzione intende promuovere l’utilizzo del trasporto pubblico per le finalità di mobilità collettiva di cui alle Premesse.

2) Con lo scopo di monitorare il raggiungimento delle predette finalità, le Parti si impegnano ad effettuare incontri periodici finalizzati a consuntivare l’attività e ad individuare eventuali azioni correttive / migliorative.

3) La sottoscrizione della Convenzione non comporta alcun vincolo di esclusiva tra le Parti.

Articolo 3 - Oggetto e destinatari della Convenzione

1) La presente Convenzione ha ad oggetto l'acquisto da parte dell'INFN per i propri dipendenti (di seguito indicati anche "Beneficiari") di Abbonamenti Annuali Metrebus Roma e Lazio (di seguito indicati anche "Titoli di viaggio annuali") alle tariffe agevolate Mobility Manager indicate all'allegato 1 alla presente Convenzione.

2) Gli abbonamenti sono nominativi e potranno essere utilizzati esclusivamente dal Beneficiario.

3) In caso di anticipata risoluzione e/o cessazione del rapporto di lavoro del Beneficiario per qualsivoglia causa, ATAC si impegna a consentire l'utilizzo dell'abbonamento sino alla scadenza.

Articolo 4 - Modalità di acquisto dei Titoli di viaggio annuali agevolati con rilascio in modalità batch

1) Ai fini dell'acquisto dei Titoli di viaggio annuali, la Società dovrà:

a) trasmettere ad ATAC entro e non oltre il giorno 5 (cinque) di ogni mese l'elenco dei Beneficiari che intendono acquistare e/o rinnovare i Titoli di viaggio annuali; tale elenco deve essere redatto in conformità al *format tecnico (CSV)* di cui all'allegato 2.

b) Tale elenco deve contenere espressamente a) indicazione del numero identificativo della *Metrebus* Card personale del dipendente, b) tipologia dell'abbonamento e nel caso di Abbonamento Metrebus Lazio le zone di validità.

2) In seguito all'avvenuta ricezione della documentazione di cui ai punti che precedono, ATAC avrà cura di:

a) verificare, in conformità ad un processo informatico automatizzato, i contenuti e la regolarità dei dati trasmessi di cui ai precedenti punti a) e b), rilevando l'elenco delle richieste *non accolte* e la motivazione (a titolo esemplificativo: abbonamento in corso di validità; codice tessera errato; tessera inattiva), per richiedere, eventualmente, all'INFN rettifica/integrazione di dati/elementi mancanti;

b) comunicare il preventivo di spesa relativo alle richieste *accolte* che hanno superato la verifica di cui al precedente punto a);

c) verificare l'avvenuto pagamento da parte dell'INFN secondo i termini contrattuali;

d) procedere alla "*ricarica online in batch da remoto*" (ricarica da remoto effettuata on line dal back office ATAC) degli abbonamenti richiesti. La decorrenza degli abbonamenti rinnovati a modalità "*ricarica online in batch da remoto*" sarà consecutiva alla scadenza del precedente abbonamento, mentre nel caso di Card con abbonamento già scaduto ovvero prima ricarica, la decorrenza inizierà il giorno solare coincidente con l'avvenuta ricarica, come risulterà nella ricevuta di validità che verrà trasmessa in automatico e contestualmente alla predetta operazione di ricarica, in conformità a quanto specificato al successivo art. 7. Il beneficiario, ai fini dell'utilizzo dell'abbonamento ricaricato, dovrà necessariamente procedere all'attivazione dello stesso presso le apparecchiature di front end presenti nelle stazioni metropolitane quali validatori, macchine self-service emittitrici di titoli di viaggio e colonnine Filavia.

Articolo 5 - Costi e modalità di Pagamento dei titoli rilasciati in modalità batch

1) Atac successivamente al ricevimento dell'ordine, avrà cura di emettere la fattura elettronica intestata all'INFN relativa all'importo da corrispondere per l'acquisto degli abbonamenti annuali Metrebus, al costo di acquisto agevolato indicato nell'allegato 1 e tenuto conto dell'applicazione dello split payment Iva (legge n. 190/2014). L'INFN si impegna a trasmettere ad Atac il provvedimento di impegno di spesa anticipatamente rispetto alla data di ricarica/consegna dei titoli di viaggio annuali e a bonificare l'importo dovuto indicato nella fattura elettronica entro il mese relativo all'ordine, tramite bonifico bancario, sul numero di conto corrente di Atac S.p.A IT 44F02008 05364 000102876198. In caso di mancato pagamento entro il suddetto termine, Atac procederà al blocco immediato degli abbonamenti annuali Metrebus, pena la risoluzione della presente convenzione per inadempimento ai sensi e per gli effetti del successivo art.7 salvo il risarcimento dei danni.

2) I predetti costi di acquisto, di cui all'allegato 1, potranno essere modificati in costanza di Convenzione in caso di eventuali variazioni dell'attuale sistema tariffario, entrando in vigore per i successivi acquisti e/o ricariche.

3) In caso di smarrimento e/o furto della card ovvero in caso di deterioramento e/o malfunzionamento della card per cause imputabili al Beneficiario, lo stesso dovrà attenersi alle norme generali previste per gli utenti del Trasporto Pubblico Locale, consultabili sul sito www.atac.roma.it e potrà richiedere il rilascio del duplicato del titolo di viaggio in una delle biglietterie Atac. Il rilascio di un duplicato da parte di ATAC comporta diritti fissi a carico del Beneficiario pari a euro 7,00 (sette) o ad altro importo (in caso di variazioni). Diversamente, in caso di malfunzionamento non imputabile al Beneficiario, il duplicato sarà gratuito.

Articolo 6 - Obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari

Le Parti, pur ritenendo la presente Convenzione non riconducibile a nessuna delle ipotesi previste dal D.Lgs. 50/2016 e s.m.i, assumono gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche.

Articolo 7 - Consegna dei Titoli di viaggio annuali e trasmissione ricevute di ricarica

A fronte della verifica dell'avvenuto pagamento secondo i termini di cui all'art. 5, ATAC procederà alla ricarica degli abbonamenti annuali agevolati con modalità *online in batch da remoto* e provvederà a trasmettere le ricevute delle singole ricariche alla e-mail preventivamente indicata dall'INFN, per la successiva distribuzione ai singoli dipendenti.

Articolo 8 - Durata, recesso e risoluzione

1) La presente Convenzione ha validità dalla data di stipula sino ad esaurimento fondi, disposti da Roma Capitale.

2) Le Parti hanno facoltà di recedere dalla presente Convenzione in ogni momento, dandone comunicazione scritta all'altra Parte. La Convenzione cesserà di avere validità dalla data di notifica del recesso, fatti salvi i Titoli di

viaggio già emessi in favore dei Beneficiari che resteranno validi sino alla naturale data di scadenza.

3) Ove sussistano motivi di opportunità o di interesse pubblico ovvero disposizioni e/o direttive da parte di Enti Locali o altra Istituzione cui ATAC debba obbligatoriamente assoggettarsi, ATAC potrà recedere dalla presente Convenzione in qualsiasi momento senza obbligo di preavviso, né di alcuna forma indennitaria o risarcitoria nei confronti dell'INFN e/o suoi Dipendenti.

4) Le Parti hanno facoltà di risolvere la presente Convenzione con effetto immediato ai sensi dell'art. 1456 del codice civile in presenza di un grave motivo costituente giusta causa di risoluzione anticipata. Si considera giusta causa di risoluzione anticipata qualsiasi violazione degli obblighi contrattuali sufficientemente grave da impedire la continuazione del rapporto su base di reciproca fiducia nonché l'inosservanza delle disposizioni contenute nel Modello di Governance e sulla riservatezza di cui al successivo art. 9.

5) Qualora tra le Parti dovessero insorgere controversie insanabili di qualsiasi natura che possano arrecare nocumento all'immagine, all'attività ed agli interessi di una delle Parti, la presente Convenzione dovrà intendersi risolta di fatto e di diritto previa comunicazione della parte che si reputa lesa all'altra parte senza che quest'ultima possa avere nulla a che pretendere, e fatta salva ogni richiesta di risarcimento danni dalla Parte lesa.

Articolo 9 – Modello di Governance e riservatezza

1) Le Parti si impegnano a rispettare, in quanto parte integrante della presente Convenzione, l'insieme di principi, regole, procedure, valori e comportamenti racchiusi nel "Pacchetto Governance" di entrambe le Società composto dal Codice di Corporate Governance, dal Codice Etico e dal Modello Organizzativo, noto alle Società e comunque in visione nei due siti internet aziendali: www.atac.roma.it e www.infn.it

2) Ciascuna Parte si impegna a dichiarare di non essere sino ad ora mai incorsa nella commissione di uno dei reati contemplati nel Decreto Legislativo 8 giugno 2001 n. 231 (di seguito i "Reati") e si impegna ad informare immediatamente l'altra Parte nel caso di coinvolgimento in uno dei suddetti illeciti.

3) Le Parti si impegnano inoltre, in ogni caso, in proprio e per conto del proprio personale, a non porre in essere alcun comportamento idoneo a configurare i Reati (a prescindere dalla effettiva consumazione del reato o dalla punibilità dello stesso) e ad operare nel rispetto dell'insieme di principi, regole, procedure, valori e comportamenti racchiusi nel sopracitato "Pacchetto Governance" di entrambe le Società.

4) Ciascuna Parte s'impegna:

- a mantenere le informazioni afferenti alla Convenzione come strettamente riservate e a non divulgarle in alcun modo, in tutto o in parte, a terzi, eccezion fatta per i propri dipendenti/collaboratori cui le stesse devono essere comunicate per l'esecuzione della Convenzione;
- ad informare i dipendenti/collaboratori della natura riservata delle informazioni afferenti alla Convenzione e ad istruirli affinché trattino le medesime in modo riservato.;
- a non rivelare a terzi la circostanza che le predette informazioni sono state fornite dall'altra Parte;

Resta inteso che le informazioni afferenti la Convenzione possono essere comunicate:

- alle Autorità, ivi comprese quelle di controllo e vigilanza, nei casi e nei limiti in cui la comunicazione sia richiesta da disposizioni legislative o regolamentari;
- eccezionalmente a terzi, esclusivamente previo consenso scritto dell'altra Parte.

5) Ciascuna delle Parti si impegna a non utilizzare tali informazioni, dati o comunicazioni in alcun modo che possa causare danno all'altra Parte, né ad utilizzare le stesse per qualsivoglia scopo diverso da quelli contemplati in Convenzione.

6) Quanto sopra non si applica a quelle informazioni, dati o conoscenze che siano già di pubblico dominio o di cui è ordinata la comunicazione per norma di legge o la cui divulgazione è necessaria ai fini dell'esecuzione e dell'operatività della presente Convenzione.

Articolo 10 – Trattamento dei dati personali

L'INFN e ATAC, in quanto Titolari Autonomi ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 (di seguito GDPR) concordano che:

- a) L'INFN raccoglie e comunica mediante supporto informatico ad ATAC i dati personali, volontariamente forniti, degli Interessati (Cognome, Nome e codice fiscale) necessari per le finalità di cui alla presente Convenzione;
- b) ATAC riceve dall'INFN i dati di cui alla lettera a) che precede ed effettua il trattamento solo ed esclusivamente per le finalità di cui alla presente Convenzione e, segnatamente, per rilasciare in favore degli interessati l'abbonamento di trasporto e consentirne l'utilizzo;
- c) L'INFN fornisce agli stessi Interessati l'informativa di cui all'art. 13 GDPR relativamente alle attività di propria ed esclusiva competenza e, più precisamente, con riguardo alla raccolta dei dati fino alla comunicazione degli stessi ad ATAC;
- d) ATAC fornisce agli interessati l'informativa di cui all'art. 14 del GDPR per il trattamento di propria ed esclusiva competenza e responsabilità.

I. Responsabilità dei trattamenti:

- a) L'INFN ed ATAC sono ciascuna Titolare Autonomo con riferimento ai trattamenti dei dati personali di propria competenza finalizzati esclusivamente all'espletamento delle prestazioni e delle attività regolate dalla convenzione stessa.
- b) L'INFN e ATAC sono rispettivamente responsabili dei trattamenti effettuati nel proprio ambito di competenza con particolare riferimento alle modalità di trattamento, conservazione, adozione di misure di sicurezza adeguate rispetto al tipo di dati personali trattati, nomina degli amministratori di sistema e provvedono a rispondere adeguatamente alle istanze degli Interessati.
- c) L'INFN e ATAC sono tenute ad effettuare i trattamenti dei dati personali di propria competenza nel rispetto delle disposizioni del citato GDPR, ivi incluse le norme in materia di misure di sicurezza.
- d) Ciascuna delle Parti, per quanto di rispettiva competenza, sostanzialmente e processualmente, manleva e tiene indenne l'altra da qualsiasi rivendicazione che, a qualsiasi titolo, in qualsiasi sede e/o in qualsiasi tempo (anche in data successiva alla cessazione, per qualsiasi

motivo, della Convenzione), possa essere promossa da chicchessia in relazioni ad omissioni e/o violazioni di uno e/o più degli impegni assunti ai sensi della presente Convenzione, con salvezza di ogni ulteriore diritto e/o azione previsti dalla legge e/o dalla Convenzione.

2. Informazioni di contatto per i contitolari con riferimento ai trattamenti di propria competenza: per l'esercizio dei diritti attribuiti agli Interessati dal GDPR e dalla normativa italiana vigente - tra cui: richiesta di accesso, aggiornamento, rettifica, integrazione e cancellazione - gli Interessati stessi possono inviare una richiesta scritta o una e-mail agli indirizzi indicati dalle Parti nelle informative rese pubbliche sui rispettivi siti aziendali.

Articolo 11 – Responsabilità

1) L'INFN si rende disponibile a diffondere i contenuti della presente Convenzione tra i propri dipendenti e comunque ad informarli in maniera esaustiva circa i termini di utilizzo dei titoli di viaggio (durata, modalità, limitazioni, ecc.) ed in particolare che il titolo di viaggio: i) non è cedibile a terzi; ii) non può essere sostituito né rimborsato in alcun caso.

2) Le Parti consensualmente stabiliscono che in ogni caso ATAC rimarrà estranea ai rapporti e relativi oneri di qualunque natura che i terzi e/o collaboratori e/o i dipendenti potranno eventualmente vantare nei confronti dell'INFN, il quale si obbliga, altresì, a tenere indenne ATAC da spese, pretese o danni che dovessero trarre origine, nell'applicazione della presente Convenzione, da comportamenti attivi e/o omissivi propri e/o di terzi e/o dei collaboratori, tenuti in violazione di obblighi di legge e/o di contratto.

3) Ciascuna Parte risponde nei confronti dell'altra degli eventuali danni, perdite, oneri derivanti a qualsiasi titolo, che dovessero derivare dall'esecuzione della Convenzione non conforme dei termini e delle condizioni previsti dalla Convenzione, nonché, nei casi di violazione della normativa vigente.

Articolo 12 - Marchio ATAC

1) L'INFN è tenuta ad usare il marchio, nome o altri segni distintivi dei ATAC al solo fine di identificare e pubblicizzare i Prodotti oggetto del presente Accordo.

2) Con la cessazione del rapporto contrattuale per qualsivoglia causa cesserà automaticamente la licenza d'uso del segno distintivo "Atac".

Articolo 13 – Diritto applicabile, Risoluzione bonaria e Foro competente

La presente Convenzione è regolata dal diritto italiano. Per qualsiasi controversia che dovesse nascere in relazione alla Convenzione, le Parti si obbligano a proporre una soluzione bonaria. Qualora la soluzione bonaria non dovesse andare a buon fine e dovesse essere adita l'autorità giudiziaria, le Parti concordano che sarà esclusivamente competente il Foro di Roma. Non è ammessa la competenza arbitrale.

Articolo 14 – Registrazione

La presente Convenzione è esente da registrazione fiscale fino al caso d'uso, ai sensi del Testo Unico delle disposizioni concernenti l'imposta del registro approvato con D.P.R 26 aprile 1986, n. 131 e, ove ne venisse richiesta la registrazione,

sarà assoggettata al pagamento d'imposta fissa ai sensi del disposto dell'art. 40 del citato Testo Unico.

Articolo 15 – Comunicazioni

Ogni necessario avviso, domanda o altro tipo di comunicazione richiesta o prevista dalla presente Convenzione dovrà rivestire la forma scritta ed essere sottoscritta dalle Parti o da loro rappresentanti dotati di idonei poteri.

Articolo 16 - Rinvio alle norme di legge

Per quanto qui non espressamente disposto valgono le norme di legge applicabili ai rapporti e alle fattispecie previste nel presente Accordo.

Articolo 17 - Clausola finale

Il presente Accordo abroga e sostituisce ogni accordo, intesa, negoziazione, scritta od orale, intervenuta in precedenza tra le Parti in relazione all'oggetto della presente Convenzione.

Art. 18 – Negoziazione

Le Parti riconoscono e si danno reciprocamente atto che il contenuto di ogni singola clausola del presente Accordo è stato oggetto di apposita negoziazione ed è stato interamente concordato tra le medesime escludendo pertanto l'obbligo della sottoscrizione specifica delle clausole onerose ai sensi dell'art. 1341, 2° comma, cod. civ.

Articolo 19 - Allegati

- 1) Listino Prodotti
- 2) Format Ordine d'Acquisto

Atac S.p.A.
(timbro e firma)

INFN
Il Vicedirettore Generale

Enrico Bonanno
Digitale di Enrico Bonanno

Allegato 1
 Tariffe Abbonamenti Annuali Metrebus
 Roma e Lazio

Abbonamenti Annuale Roma	Prezzo
Abbonamento annuale personale	230,00

Abbonamenti Annuali Lazio con zona A	Prezzo
ABB. Annuale Lazio 3 zone	384,00
ABB. Annuale Lazio 4 zone	468,10
ABB. Annuale Lazio 5 zone	570,80
ABB. Annuale Lazio 6-7 zone	668,40

Allegato 2

Format Ordine d'Acquisto (csv)

codice_convenzione	codice_seriale	tipologia_abbonamento	patron_class	zona_inizio	zona_fine	inizio_mese	email_ricevuta	cognome	nome
---------------------------	-----------------------	------------------------------	---------------------	--------------------	------------------	--------------------	-----------------------	----------------	-------------